

BELÜGYMINISZTERIUM  
III/I Csfség

67/34-149/1970

RÁCZ SÁNDOR r. vörgy. Elvtársnak,  
Miniszterhelyettes

B u d a p e s t

Mellékelten felterjesztem a baráti hirszerző szervek vezetői értekezletére szóló meghívásokat jóváhagyás és aláírás végett.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

K: 2 pld/AIné/Krné.  
Mell: 6x2 lap orosz nyelvű  
12x2 lap magyar nyelvű.

3. INFORMÁCIÓS HIVATAL

Minősítése a 2003. évi III. tv. 2.§ (1) bek.  
alapján megszűnt.

SZIGORUAN TITKOS I  
KÜLÖNÖSEN FONTOS I

INFORMÁCIÓS HIVATAL

Minősítés felülvizsgálva: .....1996. IV.24.....

-fenntartva

Minősítés: -mouosítva

államtitok

-megszüntelve

szolgálati titok

Minősítés érvényességi ideje: ...2020. IV.21.....

Minősítési határozat száma: 8-96/124-68/96

/: Rajnai Sándor :/  
r. vezérőrnagy  
főcsoportfőnökhelyettes

Министерство внутренних дел  
Венгерской Народной Республики

Совершенно секретно!  
Особо важно!

МИНИСТРУ ВНУТРЕННИХ ДЕЛ ЧЕХОСЛОВАЧКОЙ  
СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ  
Товарищу Р. Каска

Уважаемый товарищ ~~Каска!~~ . . . . .

Учитывая, что международная обстановка в последний период стала более сложной и усилилась активность сил империализма против социалистических стран, по нашему мнению, имеется необходимость в проведении совещания начальников разведывательных служб стран-участниц Варшавского договора.

На совещании представилась бы возможность взаимно проинформировать друг друга по таким вопросам, как современное международное положение, оперативная обстановка и задачи разведывательных органов социалистических стран, вытекающие из Основного документа международного Совещания коммунистических и рабочих партий, состоявшегося в Москве в 1969 году, и из существующей в настоящее время оперативной обстановки.

Было бы целесообразным, чтобы на совещании начальники разведок, в рамках непринужденного обмена мнениями, изложили свои выводы и предложения по вышеуказанным вопросам. Если участники совещания не будут считать необходимым, то

совещание обязывающих решений принимать не будет. В ходе совещания можно было бы, если в этом возникнет необходимость, проводить беседы в двустороннем порядке для обсуждения и согласования некоторых вопросов, связанных с сотрудничеством наших разведывательных органов.

Предварительный обмен мнениями с руководителями органов некоторых социалистических стран показал, что проведение такого совещания явилось бы своевременным. Я выражаю надежду на то, что наше предложение встретит поддержку со стороны братских органов стран-участниц Варшавского договора.

Если уважаемый товарищ Министр согласен с нашим предложением, то совещание братских разведок мы могли бы провести во второй половине, 22-26 июня 1970 года в Будапеште. Совещание (с учетом дня приезда и дня отъезда) продолжалось бы 5 дней; участвующие делегации состояли бы из 2-3 человек.

Относительно порядка работы совещания руководители делегаций договорились бы на месте.

Прошу сообщить Ваше мнение о созыве указанного совещания, сроках его проведения, а также решение относительно участия в нем представителей Вашей разведки.

Пользуясь случаем, прошу Вас, товарищ Министр, принять мой искренний товарищеский привет.

С уважением

А. Бенкеи,  
министр внутренних дел  
Венгерской Народной Республики

Будапешт, 21 апреля 1970 г.



döntés meghozatala nélkül, amennyiben ezzel kapcsolatban nem lesznek más kívánságok. Az értekezlet során, szükség esetén, mód nyílna arra is, hogy kétoldali találkozások jöjjenek létre a hirszerző szerveink együttműködése során felmerült kérdések megbeszélésére és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok hirszerző szerveivel történt előzetes véleménycsere mutatja, hogy ilyen értekezlet tartására irányuló javaslat időszerű és számítunk arra, hogy a javaslat pozitív elbírálásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő minden egyes ország hirszerző szervei részéről.

Amennyiben javaslatunk támogatásra talál, úgy a testvéri hirszerző szervek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében.

Kérjük, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről az Ön részvételével kapcsolatban.

Tisztelettel

---

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMA

SZIGORUAN TITKOS I  
KÜLÖNÖSEN FONTOS I

Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő  
Állambiztonsági Bizottság Elnökeinek

J. V. Andropov Elvtársnak I

Tisztelt A n d r o p o v Elvtárs I

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hírszerző szolgálatai vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hírszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hírszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hírszerző szerveink együttműködésével

kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Elnök Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hirszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-26. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapotodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről hirszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Elnök Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözlömetet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az MNK belügyminisztere

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMASZIGORUAN TITKOS I  
KÜLÖNÖSEN FONTOS ILengyel Népköztársaság  
Belügyminiszterének

K. Switala Elvtársnak !

Tisztelt S w i t a l a Elvtárs !

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hírszerző szolgálatainak vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hírszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hírszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hírszerző szerveink együttműködésével kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.



Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Miniszter Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hirszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-26. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapotodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyancsak döntéséről hirszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Miniszter Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözlőmet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az MNK belügyminisztere

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMASZIGORUAN TITKOS !  
KÜLÖNÖSEN FONTOS !Német Demokratikus Köztársaság  
Állambiztonsági M i n i s z t e r é n e k

§. Mielke Elvtársnak !

Tisztelt M i e l k e Elvtárs !

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hírszerző szolgálatainak vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hírszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hírszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hírszerző szerveink együttműködésével

kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Miniszter Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hirszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-26. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapotodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről hirszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Miniszter Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözlőmet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az MNK belügyminisztere

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMASZIGORUAN TITKOS I  
KÜLÖNÖSEN FONTOS IBolgár Népköztársaság  
Belügyminiszterének

A. Szolakov Elvtársnak I

Tisztelt Szolakov Elvtárs I

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hirszerző szolgálatai vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hirszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hirszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hirszerző szerveink együttműködésével

kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Miniszter Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hirszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-26. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapotodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről hirszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Miniszter Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözlőmet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az MNK belügyminisztere

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMASZIGORUAN TITKOS !  
KÜLÖNÖSEN FONTOS !Csehszlovák Szocialista Köztársaság  
B e l ü g y m i n i s z t e r é n e k

R. Kaska Elvtársnak !

Tisztelt K a s k a Elvtárs !

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hirszerző szolgálatai vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hirszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hirszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hirszerző szerveink együttműködésével

kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Miniszter Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hírszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-25. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről hírszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Miniszter Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözetemet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az MNK belügyminisztere

MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG  
BELÜGYMINISZTERIUMASZIGORUAN TITKOS !  
KÜLÖNÖSEN FONTOS !Románia Szocialista Köztársaság  
Állambiztonsági Tanácsa E l n ö k é n e k

I. Stanescu Elvtársnak !

Tisztelt S t a n e s c u Elvtárs !

A nemzetközi helyzetben bekövetkezett változásokat, és az imperialista erőknek a szocialista országok ellen fokozódó aktivitását alapul véve célszerűvé vált a Varsói Szerződés országai belügyi /állambiztonsági/ szervei hírszerző szolgálatai vezetői értekezletének megtartása.

Az értekezlet alkalmas lehetne arra, hogy a résztvevők kölcsönösen tájékoztassák egymást olyan kérdésekről, mint a jelenlegi nemzetközi és operatív helyzet, a szocialista hírszerző szervek előtt álló feladatok, amelyek az 1969-ben Moszkvában megtartott Nemzetközi kommunista és munkáspártok Tanácskozásának záróokmányából, a jelenlegi operatív helyzetből fakadnak.

Az értekezleten a hírszerző szervek vezetői kötetlen eszmecsere keretében kifejthetnék következtetéseiket és javaslataikat a fenti kérdésekkel kapcsolatban. Amennyiben a résztvevők nem igénylik, az értekezlet határozatokat nem hozna. Az értekezlet során, ha ennek szüksége felmerül, kétoldali megbeszélésekre is sor kerülhet - hírszerző szerveink együttműködésével



kapcsolatos - kérdések megvitatására és egyeztetésére.

Egyes szocialista országok szerveivel történt előzetes véleménycsere arra utal, hogy ilyen értekezlet megtartása időszerű lenne. Remélem, hogy javaslatunk pozitív fogadtatásra talál a Varsói Szerződésben résztvevő országok testvéri szervei részéről.

Amennyiben javaslatunkkal Tisztelt Elnök Elvtárs egyetért, úgy a testvéri hírszerző szervek vezetőinek értekezletét megtarthatnánk Budapesten 1970 június második felében, június 22-26. között. Az értekezlet /érkezés és indulás napját is beleszámítva/ 5 napig tarthatna, a résztvevő delegációk 2-3 főből állnának.

Az értekezlet munkarendjére vonatkozóan a delegációk vezetői a helyszínen állapotodnának meg.

Kérem, közölje véleményét az említett értekezlet összehívásáról, időpontjáról, ugyszintén döntéséről hírszerző szervük részvételével kapcsolatban.

Élve az alkalommal kérem Elnök Elvtárs fogadja őszinte elvtársi üdvözlőmet.

B u d a p e s t, 1970. április 21.

Tisztelettel

BENKEI ANDRÁS  
az HNK belügyminisztere